

2 — O pedido de prorrogação nos termos do artigo 16.º não será aceite se for formulado depois do decurso de um ano contado do fim do prazo inobservado.

Portugal é Parte na mesma Convenção, que foi aprovada, para ratificação, pelo Decreto-Lei n.º 210/71, de 18 de Maio, tendo depositado o seu instrumento de ratificação em 27 de Dezembro de 1973, conforme aviso publicado no *Diário do Governo*, 1.ª série, n.º 20, de 24 de Janeiro de 1974. A Convenção vigora para Portugal desde 25 de Fevereiro de 1974. As autoridades competentes em Portugal vêm indicadas em aviso publicado no *Diário do Governo*, 1.ª série, n.º 10, de 13 de Janeiro de 1975.

Secretaria-Geral do Ministério dos Negócios Estrangeiros, 20 de Janeiro de 1993. — O Chefe do Serviço Jurídico e de Tratados, *António Salgado Manso Preto Mendes Cruz*.

## MINISTÉRIO DAS OBRAS PÚBLICAS, TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES

### Decreto-Lei n.º 53/93

de 26 de Fevereiro

As alterações ocorridas no parque rodoviário nacional, com a consequente complexidade dos problemas e o alargamento de responsabilidade, impõem o redimensionamento da estrutura da Junta Autónoma de Estradas.

Assim:

Nos termos da alínea *a*) do n.º 1 do artigo 201.º da Constituição, o Governo decreta o seguinte:

Artigo 1.º É criado mais um lugar de vice-presidente na Junta Autónoma de Estradas, sendo, para o efeito, alterado o quadro de pessoal aprovado pelo Decreto-Lei n.º 184/78, de 18 de Julho.

Art. 2.º O lugar criado pelo presente diploma é equiparado, para todos os efeitos legais, a subdirector-geral.

Art. 3.º Os poderes do presidente da Junta Autónoma de Estradas são delegáveis ou subdelegáveis nos vice-presidentes, sem prejuízo da sua subdelegação nos dirigentes dos serviços.

Visto e aprovado em Conselho de Ministros de 14 de Janeiro de 1993. — *Aníbal António Cavaco Silva* — *Jorge Braga de Macedo* — *Joaquim Martins Ferreira do Amaral*.

Promulgado em Setúbal em 5 de Fevereiro de 1993.

Publique-se.

O Presidente da República, *MÁRIO SOARES*.

Referendado em 9 de Fevereiro de 1993.

O Primeiro-Ministro, *Aníbal António Cavaco Silva*.

## MINISTÉRIO DO AMBIENTE E RECURSOS NATURAIS

### Decreto-Lei n.º 54/93

de 26 de Fevereiro

O Decreto-Lei n.º 47/90, de 9 de Fevereiro, estabeleceu diversas medidas relativas à limitação do uso, fabri-

cação e comercialização de certas substâncias perigosas, com o objectivo de salvaguardar a saúde humana e o ambiente.

A prossecução daquele objectivo, fundado na evolução técnico-científica, justifica a necessidade de estabelecer uma disciplina legal para outras substâncias igualmente perigosas, efectuando-se, deste modo, a transposição da Directiva n.º 89/677/CEE, de 21 de Dezembro de 1989, para o direito interno.

Assim:

Nos termos da alínea *a*) do n.º 1 do artigo 201.º da Constituição, o Governo decreta o seguinte:

Artigo 1.º — O presente diploma tem por objecto limitar o uso e comercialização das substâncias ou preparações previstas nos artigos seguintes e no anexo ao presente diploma, do qual faz parte integrante.

Art. 2.º — 1 — São proibidos o uso e a comercialização de substâncias ou preparações cuja concentração em benzeno seja igual ou superior a 0,1% em massa.

2 — A proibição estabelecida no número anterior não prejudica o disposto no n.º 4 do artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 47/90, de 9 de Fevereiro, e não se aplica:

- a*) Aos combustíveis abrangidos pela Portaria n.º 125/89, de 18 de Fevereiro;
- b*) Às substâncias e preparações destinadas a serem utilizadas em processos industriais que não dêem origem à emissão de benzeno em quantidade superior à prevista pela legislação em vigor;
- c*) Aos resíduos definidos no Decreto-Lei n.º 488/85, de 25 de Novembro, e na Portaria n.º 374/87, de 4 de Maio.

Art. 3.º — 1 — São proibidos o uso e a comercialização de substâncias e preparações cuja concentração, em substâncias mencionadas nas alíneas *b*), *c*), *d*) e *e*) do anexo ao presente diploma, seja igual ou superior a 0,1% em massa.

2 — A proibição estabelecida no número anterior não prejudica o disposto no n.º 5 do artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 47/90, de 9 de Fevereiro, e não se aplica aos resíduos que contenham uma ou várias das substâncias referidas desde que abrangidas pelo Decreto-Lei n.º 488/85, de 25 de Novembro, e pela Portaria n.º 374/87, de 4 de Maio.

3 — Sem prejuízo de outras menções a constar no rótulo nos termos do disposto no Decreto-Lei n.º 280-A/87, de 17 de Julho, as embalagens que contenham substâncias ou preparações referidas no número anterior devem ostentar, de modo legível e indelével, a menção «Reservado aos utilizadores profissionais», não podendo ser vendidas ao público em geral.

Art. 4.º — 1 — São proibidos o uso e a comercialização dos carbonatos de chumbo e dos sulfatos de chumbo mencionados, respectivamente, nas alíneas *f*) e *g*) do anexo ao presente diploma, estremos ou como componentes de preparações destinadas a serem utilizadas como tintas.

2 — Exceptua-se do disposto no número anterior a utilização destas substâncias no restauro e manutenção de obras de arte, bem como nos interiores e exteriores de edifícios históricos, de acordo com a Convenção n.º 13 da Organização Internacional do Trabalho sobre utilização de alvaiade e de sulfatos de chumbo na pintura.

Art. 5.º São proibidos o uso e a comercialização de compostos de mercúrio e de compostos de arsénio, estremes ou como componentes de preparações destinadas a:

- a) Impedir a fixação de microrganismos, plantas ou animais em cascos das embarcações, gaiolas, flutuadores, redes ou qualquer outra aparelhagem ou equipamento utilizado em piscicultura ou conquicultura ou qualquer aparelhagem ou equipamento total ou parcialmente imerso;
- b) Preservar a madeira, com excepção das soluções de sais inorgânicos do tipo CCA (cobre-crómio-arsénio) destinadas exclusivamente a instalações industriais que utilizem o vácuo ou a pressão para a impregnação da madeira;
- c) Tratamento de águas industriais, independentemente do seu uso;
- d) Impregnação de têxteis industriais pesados e dos fios utilizados no seu fabrico, no que respeita aos compostos de mercúrio.

Art. 6.º — 1 — São proibidos o uso e a comercialização de compostos organoestânicos estremes ou como componentes de preparações destinadas:

- a) Ao tratamento de águas industriais, independentemente do seu uso;
- b) A impedir a fixação de microrganismos, plantas ou animais em:
  - i) Cascos de embarcações de comprimento de fora a fora inferior a 25 m, tal como definido na norma ISO 8666;
  - ii) Gaiolas, flutuadores, redes e qualquer outra aparelhagem ou equipamento utilizado em piscicultura ou conquicultura;
  - iii) Qualquer aparelhagem ou equipamento total ou parcialmente imerso.

2 — Exceptua-se do disposto na alínea b) do número anterior a venda a utilizadores profissionais em embalagens com capacidade igual ou superior a 20 l, que devem ostentar de modo legível e indelével a menção «Reservado aos utilizadores profissionais», sem prejuízo de outras menções a constar nos rótulos, de acordo com o Decreto-Lei n.º 280-A/87, de 17 de Julho.

Art. 7.º São proibidos o uso e a comercialização de substâncias ou preparações cuja concentração em di- $\mu$ -oxo-di-*n*-butilestanho-hidroxiborano (DBB) seja igual ou superior a 0,1%, excepto quando destinadas exclusivamente a ser transformadas em produtos acabados e nos quais essa substância esteja presente em concentração inferior à referida.

Art. 8.º A fiscalização do cumprimento do disposto no presente diploma compete em especial aos funcionários e agentes da Direcção-Geral da Qualidade do Ambiente, da Inspeção-Geral das Actividades Económicas e da Direcção-Geral das Alfândegas.

Art. 9.º — 1 — O uso e comercialização de substâncias ou preparados em infracção ao disposto nos artigos 2.º a 7.º constitui contra-ordenação punível com coima de 50 000\$ a 200 000\$.

2 — No caso de contra-ordenação praticada por pessoa colectiva, a coima aplicável elevar-se-á até ao montante máximo de 3 000 000\$.

3 — A negligência e a tentativa são puníveis.

Art. 10.º — 1 — Simultaneamente com a aplicação da coima, e a título de sanção acessória, podem ser apreendidos o produto e objectos utilizados na prática da infracção ou que foram produzidos durante ou em resultado da mesma.

2 — Os objectos ou produtos apreendidos ficam à guarda da entidade fiscalizadora que instruiu o respectivo processo, até ao trânsito em julgado da decisão de apreensão, transferindo-se então a sua propriedade para o Estado.

Art. 11.º — 1 — A instauração dos processos de contra-ordenações e a aplicação das coimas competem ao director-geral da Qualidade do Ambiente, a quem devem, para o efeito, ser remetidos os autos de notificação e participações.

2 — A instrução dos processos cabe ao organismo competente, nos termos do artigo 7.º, o qual os envia, finda esta, ao director-geral da Qualidade do Ambiente, para o efeito consignado no número anterior.

Art. 12.º — 1 — O produto das coimas reverte:

- a) Em 20% para a Direcção-Geral da Qualidade do Ambiente, constituindo receita própria;
- b) Em 20% para a entidade autuante;
- c) Em 60% para o Estado.

2 — As receitas obtidas pela Direcção-Geral da Qualidade do Ambiente, nos termos do número anterior, são afectas a acções de inspecção e controlo.

Art. 13.º O presente diploma entra em vigor 90 dias após a data da sua publicação.

Visto e aprovado em Conselho de Ministros de 12 de Novembro de 1992. — *Aníbal António Cavaco Silva* — *Álvaro José Brilhante Laborinho Lúcio* — *Luís Fernando Mira Amaral* — *Arlindo Gomes de Carvalho* — *António José Fernandes de Sousa* — *Carlos Alberto Diogo Soares Borrego*.

Promulgado em 22 de Janeiro de 1993.

Publique-se.

O Presidente da República, MARIO SOARES.

Referendado em 28 de Janeiro de 1993.

O Primeiro-Ministro, *Aníbal António Cavaco Silva*.

#### ANEXO

- a) Benzeno (CAS n.º 71-43-2).
- b) 2-naftilamina (CAS n.º 91-59-8) e seus sais.
- c) Benzidina (CAS n.º 92-87-5) e seus sais.
- d) 4-nitrobifenilo (CAS n.º 92-93-3).
- e) 4-aminobifenilo (CAS n.º 92-67-1) e seus sais.
- f) Carbonatos de chumbo:

Carbonato anidro neutro de chumbo —  $Pb CO_3$  (CAS n.º 598-63-0);  
Carbonato básico de chumbo —  $2 (Pb CO_3) Pb (OH)_2$  (CAS n.º 1319-46-6).

- g) Sulfatos de chumbo:

$Pb SO_4$  (1 : 1) (CAS n.º 7446-14-2);  
 $Pb_2 SO_4$  (CAS n.º 15739-80-7).

- h) Compostos de mercúrio.

i) Compostos de arsénio.

j) Compostos organoestânicos.

l) Di- $\mu$ -oxo-di-*n*-butilestanho-hidroxiborano (DBB) —  $C_8H_{19}BO_3Sn$  (CAS n.º 75113-37-0).

